

laden ein zum

# Info-Abend

## Sprachmittlung in Therapie und Beratung

28.05.2018, 17.00-20.00 Uhr

Konferenzraum der GGUA  
Hafenstraße 3-5, 2. Etage  
48153 Münster

Von Beginn an setzt das Psychosoziale Zentrum **Refugio Münster** auf die Unterstützung geschulter Sprach- und Kulturmittler\*innen in Therapie- und Beratungsgesprächen. Diese wertvollen Erfahrungen möchten wir mit Ihnen teilen und Chancen und Herausforderungen dieses veränderten Settings ausloten.

**Impuls-Vortrag: Eva Dieterich**, TAPS – Transkulturell Arbeiten in Psycho-Sozialen Berufen

- Welche Grundlagen für das Behandlungssetting ‚zu Dritt‘ müssen geklärt sein?
- Welcher neue Raum entsteht durch diese Konstellation?
- Was gilt es zu beachten, wenn wir in diesem Setting einen längeren Therapie- oder Beratungsprozess beginnen?

**Erfahrungsbericht: Andreas Maisch**, Psychologischer Psychotherapeut

- seit 2014 Erfahrung mit sprachmittlungsgestützter Therapie bei Refugio Münster

**Erfahrungsbericht: Yasmin Morad**, angehende Sozialarbeiterin

- seit 2016 ehrenamtliche Sprachmittlerin bei Refugio Münster

Ebenso sind Sie herzlich eingeladen, Ihre Fragen, Erfahrungen und Bedenken einzubringen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen anregenden Austausch!

Anmeldungen richten Sie bitte bis zum 15.05.2018 an Andreas Maisch:

[maisch@ggua.de](mailto:maisch@ggua.de) oder 0251-14486-31



— Schutz und Gesundheit für schutzbedürftige  
Flüchtlinge in Rheinland + Westfalen

— Gefördert durch den Asyl - Migrations - Integrationsfonds AMIF der EU

**refugio**münster  
psychosoziale flüchtlingshilfe